

Đề nghị làm bản khảo sát về chung sống đa văn hoá

Lời đề nghị làm bản khảo sát từ chính quyền tỉnh Nagano.

Mục đích thực hiện khảo sát này là để hiểu được suy nghĩ và cảm xúc của những người nước ngoài đang sinh sống tại tỉnh Nagano.

Chúng tôi mong muốn sử dụng ý kiến của các bạn vào việc kiến tạo thành phố trong giai đoạn tới cũng như vào kế hoạch thực hiện chung sống đa văn hoá.

Tại Nhật Bản, người dân đến từ các quốc gia có nền văn hoá và ngôn ngữ khác nhau sinh sống trong cùng một khu vực.

Để tạo ra một thành phố nơi ai cũng có thể yên tâm sống và nhận được sự giúp đỡ khi gặp khó khăn, ý kiến của các bạn là những người đang sinh sống tại đó trên thực tế là rất quan trọng.

Trong bản khảo sát này chúng tôi xin hỏi các bạn về cuộc sống tại tỉnh Nagano.

Ví dụ,

“Những khó khăn gặp phải trong cuộc sống”, “Công việc, trường học, nuôi dạy con cái”,
“Các thủ tục tại bệnh viện hoặc tại các cơ quan nhà nước”, “Giao tiếp với người Nhật”, v.v.
Không có đáp án đúng. Vui lòng cứ viết ra những gì các bạn đang cảm thấy.

Các bạn có thể tự do quyết định có trả lời bản khảo sát hay không.

Các bạn có thể không trả lời những câu hỏi mà các bạn không muốn trả lời.

Chúng tôi không hỏi tên, địa chỉ hoặc thông tin có thể xác định bạn là ai.

Các bạn hãy yên tâm rằng những nội dung các bạn viết ra sẽ không bị người khác biết.

Vui lòng trả lời bằng máy tính cá nhân hoặc điện thoại thông minh của các bạn.

Các bạn có thể truy cập vào màn hình trả lời khảo sát từ URL hoặc mã QR bên dưới.

Các bạn sẽ không bị yêu cầu thanh toán tiền khi truy cập vào trang này.

[URL màn hình trả lời]

<https://rsch.jp/6780c63a31b5bc50/login.php?CMPID=99&l=ja>



Kết quả của khảo sát này được sử dụng để cải thiện công tác hỗ trợ và dịch vụ của tỉnh Nagano dành cho người nước ngoài.

Ý kiến của các bạn sẽ góp phần tạo ra một thành phố dễ sống hơn.

Các bạn chỉ mất một chút thời gian để trả lời thôi vì vậy rất mong các bạn hợp tác với chúng tôi.

Nếu có điểm nào chưa hiểu, vui lòng liên hệ với nơi tiếp nhận ý kiến được ghi trong phần hướng dẫn.

Chúng tôi rất mong được nghe ý kiến của bạn.

Mong nhận được sự hợp tác của các bạn.

[Nơi tiếp nhận ý kiến]

Tổ Chung sống đa văn hoá, Phòng Chính sách Người dân trong Tỉnh,

Ban Văn hóa Người dân trong Tỉnh, Tỉnh Nagano

〒380-8570

692-2 Minami-Nagano Habashita, Thành phố Nagano, Tỉnh Nagano

TEL 026-235-7132

E-mail tabunka@pref.nagano.lg.jp